

**Certificate of Foreign Government or Other Foreign Organization for United States Tax Withholding and Reporting**  
**<Certificado del gobierno extranjero u otra organización extranjera para la declaración y la retención del impuesto en los Estados Unidos>**

(For use by foreign governments, international organizations, foreign central banks of issue, foreign tax-exempt organizations, foreign private foundations, and governments of U.S. possessions.)  
<(Para uso de los gobiernos extranjeros, organizaciones internacionales, bancos centrales de emisión extranjeros, organizaciones extranjeras exentas de impuestos, fundaciones extranjeras privadas y gobiernos de posesiones de los EE UU.)>  
▶ Information about Form W-8EXP and its separate instructions is at [www.irs.gov/formw8exp](http://www.irs.gov/formw8exp).  
<Si desea información sobre el Formulario W-8EXP y sus instrucciones por separado, diríjase a [www.irs.gov/formw8exp](http://www.irs.gov/formw8exp).>  
▶ Section references are to the Internal Revenue Code.  
<Las secciones a las cuales se hace referencia corresponden al Código de Impuestos Internos.>  
▶ Give this form to the withholding agent or payer. Do not send to the IRS.  
<Entregue este formulario al agente de retención o al pagador. No lo envíe al IRS.>  
▶ <All responses must be written in English.>  
<Todas las respuestas deben redactarse en inglés.>

OMB No. 1545-1621  
<OMB N.º 1545-1621>

**Do not use this form for:**

**<No use este formulario si es:>**

- A foreign government or other foreign organization that is not claiming the applicability of section(s) 115(2), 501(c), 892, 895, or 1443(b)
- <Un gobierno extranjero u otra organización extranjera que no solicita que se aplique las disposiciones contempladas en las secciones 115(2), 501(c), 892, 895 o 1443(b)>
- A beneficial owner solely claiming foreign status or treaty benefits.
- <Un beneficiario que únicamente reclama la condición de extranjero o los beneficios conforme a un tratado>
- A foreign partnership or a foreign trust
- <Una sociedad colectiva extranjera o un fideicomiso extranjero>
- A person claiming that income is effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States
- <Una persona que afirma que los ingresos están efectivamente relacionados con la operación de un negocio u oficio en los Estados Unidos>
- A person acting as an intermediary
- <Una persona que actúa como intermediario>

**Instead, use Form:**

**<En su lugar, use el Formulario:>**

- W-8BEN-E or W-8ECI
- <W-8BEN-E o W-8ECI>
- W-8BEN or W-8BEN-E
- <W-8BEN o W-8BEN-E>
- W-8BEN-E or W-8IMY
- <W-8BEN-E o W-8IMY>
- W-8ECI
- <W-8ECI>
- W-8IMY
- <W-8IMY>

**Part I Identification of Beneficial Owner**  
**<Parte I> <Identificación del beneficiario>**

|  |  |
|--|--|
| <b>1 Name of organization</b><br><Nombre de la organización> | <b>2 Country of incorporation or organization</b><br><País de constitución u organización> |
|--|--|

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>3 Type of entity</b><br><Tipo de entidad> | <input type="checkbox"/> Foreign government<br><Gobierno extranjero><br><input type="checkbox"/> International organization<br><Organización internacional><br><input type="checkbox"/> Foreign central bank of issue (not wholly owned by the foreign sovereign)<br><Banco central de emisión extranjero (que no es de propiedad total del gobierno soberano extranjero)> | <input type="checkbox"/> Foreign tax-exempt organization<br><Organización extranjera exenta de impuestos><br><input type="checkbox"/> Foreign private foundation<br><Fundación extranjera privada><br><input type="checkbox"/> Government of a U.S. possession<br><Gobierno de una posesión de los EE. UU.> |
|--|--|---|

**4 Chapter 4 Status (FATCA status):**  
 <Condición según el capítulo 4 (condición según la Ley FATCA):>

|  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Participating FFI.<br><FFI participante.><br><input type="checkbox"/> Reporting Model 1 FFI.<br><FFI declarante modelo 1.><br><input type="checkbox"/> Reporting Model 2 FFI.<br><FFI declarante modelo 2.><br><input type="checkbox"/> Registered deemed-compliant FFI (other than a Reporting Model 1 FFI).<br><FFI registrada y considerada en conformidad (distinta de una FFI declarante modelo 1).><br><input type="checkbox"/> Nonreporting IGA FFI. Complete Part III.<br><FFI no declarante con IGA. Complete la Parte III.><br><input type="checkbox"/> Territory financial institution. Complete Part III.<br><Institución financiera del territorio. Complete la Parte III.><br><input type="checkbox"/> International organization.<br><Organización internacional.> | <input type="checkbox"/> Foreign government (including a political subdivision), government of a U.S. possession, or foreign central bank of issue. Complete Part III.<br><Gobierno extranjero (incluida una subdivisión política), gobierno de una posesión de los EE. UU. o un banco central de emisión extranjero. Complete la Parte III.><br><input type="checkbox"/> Exempt retirement plan of foreign government. Complete Part III.<br><Plan de jubilación exento de un gobierno extranjero. Complete la Parte III.><br><input type="checkbox"/> 501(c) organization. Complete Part III.<br><Organización 501(c). Complete la Parte III.><br><input type="checkbox"/> Passive NFFE. Complete Part III.<br><NFFE pasiva. Complete la Parte III.><br><input type="checkbox"/> Direct reporting NFFE.<br><NFFE declarante directa.><br><input type="checkbox"/> Sponsored direct reporting NFFE. Complete Part III.<br><NFFE declarante directa patrocinada. Complete la Parte III.> |
|--|--|

**5 Permanent address (street, apt. or suite no., or rural route). Do not use a P.O. box or in-care-of address (other than a registered address).**  
 <Dirección permanente (calle, número de depto. o de suite o ruta rural). No use un apartado postal ni una dirección a cargo de otra persona (distinta de una dirección registrada).>

|   |                   |
|---|-------------------|
| City or town, state or province. Include postal code where appropriate.<br><Ciudad o pueblo, estado o provincia. Incluya el código postal donde corresponda.> | Country<br><País> |
|---|-------------------|

**6 Mailing address (if different from above).**  
 <Dirección postal (si es distinta a la del encasillado anterior).>

|  |  |  |
|--|--|--|
| City or town, state or province. Include postal or ZIP code where appropriate.<br><Ciudad o pueblo, estado o provincia. Incluya el código postal donde corresponda.> |  | Country<br><País>  |
| 7 U.S. TIN, if required (see instructions)<br><Número TIN, si es necesario (consulte las instrucciones)>   | 8a <input type="checkbox"/> GIIN<br><GIIN> | b <input type="checkbox"/> Foreign TIN (see instructions)<br><TIN extranjero (consulte las instrucciones)> |
| 9 Reference number(s) (see instructions)<br><Número(s) de referencia (consulte las instrucciones)>   |  |  |

|   |  |
|---|--|
| <b>Part II</b><br><b>&lt;Parte II&gt;</b> | <b>Qualification Statement for Chapter 3 Status</b><br><b>&lt;Declaración de calificación para condición según el capítulo 3&gt;</b> |
|---|--|

**10 For a foreign government:**

**<Para un gobierno extranjero:>**

- a  I certify that the entity identified in Part I is a foreign government within the meaning of section 892 and the payments are within the scope of the exemption granted by section 892.  
<Certifico que la entidad identificada en la Parte I es un gobierno extranjero según lo dispuesto en la sección 892 y los pagos se encuentran dentro del ámbito de aplicación de la exención otorgada por la sección 892.>  
Check box 10b or box 10c, whichever applies:  
<Marque la casilla 10b o 10c, según corresponda:>
- b  The entity identified in Part I is an integral part of the government of \_\_\_\_\_.  
<La entidad identificada en la Parte I es una parte integral del gobierno de \_\_\_\_\_>
- c  The entity identified in Part I is a controlled entity of the government of \_\_\_\_\_.  
<La entidad identificada en la Parte I es una entidad controlada del gobierno de \_\_\_\_\_>

**11 For an international organization:**

**<Para una organización internacional:>**

- I certify that:  
<Certifico que:>
- The entity identified in Part I is an international organization within the meaning of section 7701(a)(18) **and**  
<La entidad identificada en la Parte I es una organización internacional según lo dispuesto en la sección 7701(a)(18) **y**>
  - The payments are within the scope of the exemption granted by section 892.  
<Los pagos se encuentran dentro del ámbito de la exención otorgada por la sección 892.>

**12 For a foreign central bank of issue (not wholly owned by the foreign sovereign):**

**<Para un banco central de emisión extranjero (que no es de propiedad total del gobierno soberano extranjero):>**

- I certify that:  
<Certifico que:>
- The entity identified in Part I is a foreign central bank of issue,  
<La entidad identificada en la Parte I es un banco central de emisión extranjero,>
  - The entity identified in Part I does not hold obligations or bank deposits to which this form relates for use in connection with the conduct of a commercial banking function or other commercial activity, **and**  
<La entidad identificada en la Parte I no mantiene obligaciones ni depósitos bancarios relacionados con este formulario para usarlos en relación con la gestión de una función bancaria comercial u otra actividad comercial, **y**>
  - The payments are within the scope of the exemption granted by section 895.  
<Los pagos se encuentran dentro del ámbito de la exención otorgada por la sección 895.>

For Paperwork Reduction Act Notice, see separate instructions.  
<Consulte las instrucciones que se encuentran aparte para obtener información acerca del Aviso sobre la Ley de Reducción de Trámites.>

Cat. No. 25401F  
<Cat. N.º 25401F>

Form **W-8EXP** (Rev. 4-2014)  
<Formulario **W-8EXP** (Rev. 4-2014)>

**Part II** **Qualification Statement for Chapter 3 Status (continued)**  
**<Parte II>** **<Declaración de calificación para condición según el capítulo 3 (continuación)>**

**13 For a foreign tax-exempt organization, including foreign private foundations:**

**<Para una organización extranjera exenta de impuestos, incluidas fundaciones extranjeras privadas:>**

If any of the income to which this certification relates constitutes income includible under section 512 in computing the entity's unrelated business taxable income, attach a statement identifying the amounts.

<Si cualquiera de los ingresos con los cuales se relaciona esta certificación constituyen ingresos que se pueden incluir en virtud de la sección 512 en el cálculo del ingreso tributable comercial no relacionado de la entidad, adjunte una declaración que identifique los montos.>

**Check either box 13a or box 13b:**

**<Marque la casilla 13a o la casilla 13b:>**

- a  I certify that the entity identified in Part I has been issued a determination letter by the IRS dated \_\_\_\_\_ that is currently in effect and that concludes that it is an exempt organization described in section 501(c).  
<Certifico que el Servicio de Impuestos Internos (IRS) ha emitido una carta de determinación a la entidad identificada en la Parte I con fecha \_\_\_\_\_ que actualmente está en vigencia y que concluye que es una organización exenta según se describe en la sección 501(c).>
- b  I have attached to this form an opinion from U.S. counsel concluding that the entity identified in Part I is described in section 501(c).  
<He adjuntado a este formulario la opinión de un abogado de los EE. UU. que concluye que la entidad identificada en la Parte I se describe en la sección 501(c).>

**For section 501(c)(3) organizations only, check either box 13c or box 13d:**

**<Solo para las organizaciones que cumplen con la sección 501(c)(3), marque la casilla 13c o la casilla 13d:>**

- c  If the determination letter or opinion of counsel concludes that the entity identified in Part I is described in section 501(c)(3), I certify that the organization is not a private foundation described in section 509. I have attached an affidavit of the organization setting forth sufficient facts for the IRS to determine that the organization is not a private foundation because it meets one of the exceptions described in section 509(a)(1), (2), (3), or (4).  
<Si la carta de determinación o la opinión del abogado concluyen que la entidad identificada en la Parte I se describe en la sección 501(c)(3), certifico que la organización no es una fundación privada según se describe en la sección 509. He adjuntado una declaración jurada de la organización que describe hechos pertinentes para que el IRS determine que la organización no es una fundación privada porque cumple una de las excepciones descritas en la sección 509(a)(1), (2), (3) o (4).>
- d  If the determination letter or opinion of counsel concludes that the entity identified in Part I is described in section 501(c)(3), I certify that the organization is a private foundation described in section 509.  
< Si la carta de determinación o la opinión del abogado concluyen que la entidad identificada en la Parte I se describe en la sección 501(c)(3), certifico que la organización es una fundación privada según se describe en la sección 509.>

**14 For a government of a U.S. possession:**

**<Para un gobierno de una posesión de los EE. UU.:>**

I certify that the entity identified in Part I is a government of a possession of the United States, or is a political subdivision thereof, and is claiming the exemption granted by section 115(2).

<Certifico que la entidad identificada en la Parte I es un gobierno de una posesión de los Estados Unidos o es una subdivisión política del mismo y está reclamando la exención otorgada por la sección 115(2).>

**Part III** **Qualification Statement for Chapter 4 Status (if required)**  
**<Parte III>** **<Declaración de calificación para condición según el capítulo 4 (si se requiere)>**

**15 For a nonreporting IGA FFI:**

**<Para una FFI no declarante con IGA:>**

I certify that the entity identified in Part I:

<Certifico que la entidad identificada en la Parte I:>

• Meets the requirements to be considered a nonreporting financial institution pursuant to an applicable IGA between the United States and \_\_\_\_\_

<Cumple con los requisitos para ser considerada una institución financiera no declarante conforme a un IGA aplicable entre los Estados Unidos y \_\_\_\_\_>

• Is treated as a \_\_\_\_\_ under the provisions of the applicable IGA (see instructions); **and**  
<Se trata como \_\_\_\_\_ conforme a las disposiciones del IGA aplicable (consultar instrucciones); **y**>

• If you are an FFI treated as a registered deemed-compliant FFI under an applicable Model 2 IGA, provide your GIIN:

▶ \_\_\_\_\_  
<Si es una FFI tratada como una FFI registrada y considerada en conformidad según un IGA modelo 2 aplicable, proporcione su GIIN:>

**16 For a territory financial institution:**

**<Para una institución financiera del territorio:>**

I certify that the entity identified in Part I is a financial institution (other than an investment entity) that is incorporated or organized under the laws of a possession of the United States.

<Certifico que la entidad identificada en la Parte I es una institución financiera (distinta de una entidad de inversión) que está constituida o se organiza conforme a las leyes de una posesión de los Estados Unidos.>

**17 For a foreign government (including a political subdivision), government of a U.S. possession, or foreign central bank of issue:**

**<Para un gobierno extranjero (incluida una subdivisión política), gobierno de una posesión de los EE. UU. o banco central de emisión extranjero:>**

I certify that the entity identified in Part I is the beneficial owner of the payment and is not engaged in commercial financial activities of a type engaged in by an insurance company, custodial institution, or depository institution with respect to the payments, accounts, or obligations for which this form is submitted (except as permitted in Regulations section 1.1471-6(h)(2)).

<Certifico que la entidad identificada en la Parte I es la beneficiaria del pago y no participa en actividades financieras comerciales de la clase a las que se dedica una empresa de seguros, una institución de custodia o una institución depositaria con respecto a los pagos, cuentas u obligaciones para los cuales se presenta este formulario (salvo según lo permitido en la sección 1.1471-6(h)(2) de los Reglamentos).>

**18 For an exempt retirement plan of a foreign government:**

**<Para un plan de jubilación exento de un gobierno extranjero:>**

I certify that the entity identified in Part I:

<Certifico que la entidad identificada en la Parte I:>

• Is established and sponsored by a foreign government, international organization, central bank of issue, or government of a U.S. possession (each as defined in Regulations section 1.1471-6 or an applicable Model 1 or Model 2 IGA) to provide retirement, disability, or death benefits to beneficiaries or participants that are current or former employees of the sponsor (or persons designated by such employees); **or**

<Está establecida y es patrocinada por un gobierno extranjero, una organización internacional, un banco central de emisión o un gobierno de una posesión de los EE. UU. (según se definen en la sección 1.1471-6 de los Reglamentos o en un IGA modelo 1 o modelo 2 aplicable) para proporcionar beneficios de jubilación, discapacidad o muerte a los beneficiarios o a los participantes que son empleados o ex-empleados del patrocinador (o personas designadas por dichos empleados); **o**>

• Is established and sponsored by a foreign government, international organization, central bank of issue, or government of a U.S. possession (each as defined in Regulations section 1.1471-6 or an applicable Model 1 or Model 2 IGA) to provide retirement, disability, or death benefits to beneficiaries or participants that are not current or former employees of such sponsor, but are in consideration of personal services performed for the sponsor.

<Está establecida y es patrocinada por un gobierno extranjero, una organización internacional, un banco central de emisión o un gobierno de una posesión de los EE. UU. (según se definen en la sección 1.1471-6 de los Reglamentos o en un IGA modelo 1 o modelo 2 aplicable) para proporcionar beneficios de jubilación, discapacidad o muerte a los beneficiarios o a los participantes que no son empleados ni ex-empleados de dicho patrocinador, pero que se consideran debido a servicios personales realizados para el patrocinador.>

**19 For a 501(c) organization:**

**<Para una organización 501(c):>**

I certify that the entity identified in Part I is an entity described in section 501(c) but is not an insurance company described in section 501(c)(15).

<Certifico que la entidad identificada en la Parte I es una entidad descrita en la sección 501(c), pero no es una empresa de seguros descrita en la sección 501(c)(15).>

**20 For a passive NFFE:**

**<Para una NFFE pasiva:>**

**a**  I certify that the entity identified in Part I is a foreign entity that is not a financial institution (other than an investment entity organized in a possession of the United States).

<Certifico que la entidad identificada en la Parte I es una entidad extranjera que no es una institución financiera (distinta de una entidad de inversión organizada en una posesión de los Estados Unidos).>

**Check box 20b or 20c, whichever applies.**

**<Marque la casilla 20b o 20c, según corresponda.>**

**b**  I further certify that the entity identified in Part I has no substantial U.S. owners, **or**

<Certifico además que la entidad identificada en la Parte I no tiene propietarios sustanciales estadounidenses, **o**>

**c**  I further certify that the entity identified in Part I has provided a statement including the name, address, and TIN of each substantial U.S. owner of the NFFE (see instructions).

<Certifico además que la entidad identificada en la Parte I ha proporcionado una declaración que incluye el nombre, la dirección y el TIN de cada propietario sustancial estadounidense de las NFFE (consulte las instrucciones).>

**21 Name of sponsoring entity: \_\_\_\_\_**

**<Nombre de la entidad patrocinadora: \_\_\_\_\_>**

I certify that the entity identified in Part I is a direct reporting NFFE that is sponsored by the entity identified in line 21.

<Certifico que la entidad identificada en la Parte I es una NFFE declarante directa, que es patrocinada por la entidad identificada en la línea 21.>

**Part IV**      **Certification**  
**<Parte IV>**    **<Certificación>**

Under penalties of perjury, I declare that I have examined the information on this form and to the best of my knowledge and belief it is true, correct, and complete. I further certify under penalties of perjury that:

<Declaro, bajo pena de perjurio, que he examinado la información del presente formulario y, a mi leal saber y entender, afirmo que es verdadera, correcta y completa. Además certifico bajo juramento que:>

- The organization for which I am signing is the beneficial owner of the income and other payments to which this form relates,  
<La organización por la cual estoy firmando es la beneficiaria de los ingresos y otros pagos con los cuales se relaciona este formulario.>
- The beneficial owner is not a U.S. person,  
<El beneficiario no es una persona estadounidense.>
- For a beneficial owner that is a controlled entity of a foreign sovereign (other than a central bank of issue wholly owned by a foreign sovereign), the beneficial owner is not engaged in commercial activities within or outside the United States, **and**  
<Para un beneficiario que es una entidad controlada de un gobierno soberano extranjero (distinta de un banco central de emisión de propiedad total de un gobierno soberano extranjero), el beneficiario ownerno participa en actividades comerciales dentro ni fuera de los Estados Unidos, **y**>
- For a beneficial owner that is a central bank of issue wholly owned by a foreign sovereign, the beneficial owner is not engaged in commercial activities within the United States.  
<Para un beneficiario que es un banco central de emisión de propiedad total de un gobierno soberano extranjero, el beneficiario no participa en actividades comerciales dentro de los Estados Unidos.>

Furthermore, I authorize this form to be provided to any withholding agent that has control, receipt, or custody of the payments of which I am the beneficial owner or any withholding agent that can disburse or make payments of the amounts of which I am the beneficial owner.

<Asimismo, autorizo a que el presente formulario se entregue a cualquier agente de retención que tenga el control, la recepción o la custodia de los pagos de los cuales soy beneficiario o, bien, a todo agente de retención que pueda desembolsar o pagar los montos de los cuales soy beneficiario.>

**I agree that I will submit a new form within 30 days if any certification made on this form becomes incorrect.**  
**<Me comprometo a entregar un nuevo formulario en un plazo de 30 días, si alguna certificación efectuada en el presente formulario deja de ser correcta.>**

**Sign Here**  
**<Firme aquí>**



-----  
Signature of authorized official  
<Firma del funcionario autorizado>

-----  
Print name  
<Nombre en letra de imprenta>

-----  
Date (MM-DD-YYYY)  
<Fecha (MM-DD-AAAA)>

I certify that I have the capacity to sign for the entity identified on line 1 of this form.  
<Certifico que tengo la capacidad de firmar por la entidad identificada en la línea 1 de este formulario.>